

ANVISNINGAR FÖR REDAKTIONSARBETE

Läraren avgör om tidningen blir en pappers- eller digitaltidning. Färdiga digitala underlag finns exempelvis bland de färdiga dokumenttyp i Word-programmet (t.ex. traditionell tidning, modern tidning osv.). I den digitala versionen kan användas bilder som finns på webbsidan. Papperstidningen kan illustreras med ritningar eller utskrifter.

Läraren inleder timmen med en presentation om hur Ålands självstyrelse har utvecklats, så att eleverna får en översiktsbild av dess historia. Man kan tillsammans bekanta sig med innehållet på Åland 100 -webbsidan.

Eleverna tilldelas roller och eventuella arbetspar väljs. Eleven/paret får ett ämne som man skriver om eller alternativt kan väljas ett ämne inom något tema. I detta dokument finner du exempel på olika ämnen, frågor som styr informationssökningen och material om olika teman. Eleverna kan även söka ämnen och material själv. Nyttiga sidor som tips: <https://digi.kansalliskirjasto.fi/etusivu>, <https://finna.fi/> och <http://digi.narc.fi/digi/>.

Läraren uppmuntrar eleverna att arbeta självständigt. Interaktionen har en viktig roll i uppgiften, eleverna kan diskutera med varandra. Om eleven hittar i sina egna källor något som kan intressera en annan redaktör, uppmuntras eleven att tipsa om det. Chefredaktören diskuterar med alla redaktörer, så att hen kan ge en kort presentation av tidningens innehåll på första sidan. Obs! Tidningen går i tryck en bestämd tid så man skall påminna om deadline och hålla fast om utgivningstidpunkten!

När tidningen är färdig är det skäl att hålla en gemensam diskussion om tidningens innehåll, och diskutera och utvärdera redaktionsprocessen samt slutresultatet.

ÄMNNEN OCH EXEMPEL

CHEFREDAKTÖR

Bekanta dig med webbinnehållet Åland 100.

Skriv en informativ text om Ålands historia och bekanta dig med de ämnen som redaktörerna arbetar med så att du redan i ledaren kan呈现出 tidningens tema. Du kan även skriva en ledare ur en utgångspunkt som intresserar dig. Texten kan vara t.ex. en översiktlig presentation av händelserna på Åland under de senaste 100 åren.

När du talar med redaktörerna så fråga åtminstone:

- Vad skriver du om?
- Var har du samlat fakta?
- Vilka är de viktigaste delarna i din artikel?
- Vilken historisk betydelse har ditt tema haft?

Förslag till stomme för ledaren:

- En kort presentation av tidningen
- Presentation av det tema du valt
- En kort presentation av alla artiklar
- Hur ditt tema hänger ihop med de andra artiklarna
- Slutkläm och sammanfattning

SJÄLVSTYRELSENS UTVECKLING

Man kan skriva flera artiklar om temat eller ett längre i samarbete med flera elever.

Se sidorna 1921–22, 1923–44, 1945–80 och 1980.

Du kan söka svar på åtminstone följande frågor:

- Hurdan var utgångspunkten?
- Vilka faktorer har påverkat självstyrelsens utveckling?
- Innehållet i självstyrelsen?
- Nuläget?
- Framtiden?

Exempel på material:

Ehdotus laaksi Ahvenanmaan itsehallinnosta (Turun lehti 16.12.1919)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1322376?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=itsehallintolain&page=1>

Uuden Suomen iltalehti (Kannanotto Ahvenanmaan kysymykseen)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1329032?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=Ahvenanmaasta&term=Ahvenanmaahan&term=Kansalaiskokouksessa&page=1>

Ahvenanmaan kysymys ja Ruotsin lehdet

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1201562?term=Ahvenanmaalle&term=h%C3%A4vitt%C3%A4m%C3%A4n%C3%A4n&term=linnoituksia&term=Ahvenanmaalla&term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaahan&page=1>

Aamulehti 8.6.1920 Ahvenanmaan asia

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1157178?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=Ahvenanmaalle&term=Ahvenanmaalta&term=Ahvenanmaasta&term=Zeppeliinin&page=1>

Turun sanomat 12.10.1920 Korkein oikeus vahvisti Julius Sundblomin ja Carl Björkmanin tuomion.

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1484592?term=Carl&term=Julius&term=Bj%C3%BCrkman&term=Sundblom&term=pid%C3%A4tettyn%C3%A4&page=1>

Iltalehti 28.1.1922 Ahvenanmaalaisten asevelvollisuudesta

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1399555?term=Ahvenanmaan&term=itsehallintolaisa&term=itsehallintolain&page=2>

Iltalehti 2.6.1922

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1399748?term=Ahvenanmaan&term=itsehallintolain&page=3>

Stadshuset i Mariehamn.

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.F4798AE4781686FFAA7D7B367DA96000>

Lars Wilhelm Fagerlund, medicinalråd vid medicinalstyrelsen, senare lantråd (bild 1911–1916).
Atelier Universal.

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.14ADE5A8D5C0D3C6532BC80D618B4F3B>

Turun sanomat 12.10.1920

Korkein oikeus vahvisti Julius Sundblomin ja Carl Björkmanin tuomion

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1484592?term=Carl&term=Julius&term=Bj%C3%86rkman&term=Sundblom&term=pid%C3%A4tettyn%C3%A4&page=1>

Aamulehti 8.6.1920 (koko sivu monta juttua Ahvenanmaan asiaa)
<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1157178?term=Julius&term=Carl&term=Bj%C3%86rkmanin&term=Sundblom&term=Bj%C3%86rkman&term=vangitut&page=2>

Uusi Aura 10.6.1920 (Ahvenanmaan valtiopetoshanke)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1195933?term=sundblom&term=Julius&term=Sundblom&term=Earl&term=Bj%C3%86rkman&term=Bj%C3%86rkmanin&term=vangittujen&page=3>

Ehdotus laaksi Ahvenanmaan itsehallinnosta (Turun lehti 16.12.1919)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1322376?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=itsehallintolain&page=1>

Keski-Uusimaa Ahvenanmaan itsenäistymispyrkimyksistä 9.6.1920

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1209163?term=Sundblom&term=Bj%C3%86rkman&term=vangittu&term=Julius&term=Carl&term=Bj%C3%86rkmanin&page=1>

Iltalehti 28.1.1922

Ahvenanmaalaisten asevelvollisuudesta

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1399555?term=Ahvenanmaan&term=itsehallintolaisia&term=itsehallintolain&page=2>

Iltalehti 2.6.1922

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1399748?term=Ahvenanmaan&term=itsehallintolain&page=3>

Aamulehti 8.6.1920

Ahvenanmaan asia

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1157178?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=Ahvenanmaalle&term=Ahvenanmalta&term=Ahvenanmaasta&term=Zeppeliinin&page=1>

STRIDEN OM ÅLAND MELLAN FINLAND OCH SVERIGE

Se sidorna 1917, 1918, 1919, 1920, 1921–22, 1923–44, 1945–80.

Du kan söka svar på åtminstone följande frågor:

- Presentera de två ländernas synpunkter på striden om Åland:
- Hur motiverade Finland sin ståndpunkt?
- Hur motiverade Sverige sin ståndpunkt?
- Vilka åtgärder vidtog de två länderna?

Exempel på material:

Ehdotus laiksi Ahvenanmaan itsehallinnosta (Turun lehti 16.12.1919)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1322376?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=itsehallintolain&page=1>

Ahvenanmaan kysymys ja Ruotsin lehdet (Iltalehti, 12.06.1920, nro 133, s.1.)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1201562?term=Ahvenanmaalle&term=h%C3%A4vitt%C3%A4m%C3%A4n%C3%A4n&term=linnoituksia&term=Ahvenanmaalla&term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaahan&page=1>

Ahvenanmaan asia (Aamulehti, 08.06.1920, nro 129, s. 1)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1157178?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=Ahvenanmaalle&term=Ahvenanmaalta&term=Ahvenanmaasta&term=Zeppeliinin&page=1>

Uuden Suomen iltalehti (Kannanotto Ahvenanmaan kysymykseen) 25.6.1919

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1329032?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=Ahvenanmaasta&term=Ahvenanmaahan&term=Kansalaiskokouksessa&page=1>

ÅLAND OCH RYSSLAND

Se åtminstone åren 1917, 1918, 1919, 1920, 1921–22, 1923–44, 1945–80 och 1980.

Du kan söka svar åtminstone på följande frågor:

- Varför var Ryssland intresserad av Åland?
- Hur har de agerat på Åland?
- Vad bestämde Molotov?
- Hur eskalerade situationen?

Exempel på material:

24.6.1941 Fästningsarbetare på väg till Åland. Åbo hamn 24.6.1941 Oihonna kl. 16.00, Mariehamn (SA-kuva, Gunnari)

<https://museot.finna.fi/Record/sa-kuva.sa-kuva-78625>

Pansarfartyget Väinämöinen på Åland i januari 1940. (SA-kuva, okänd)

<https://museot.finna.fi/Record/sa-kuva.sa-kuva-107049>

Finsk ubåt i Ålands skärgård. (SA-kuva, Arvo Ääri)

<https://museot.finna.fi/Record/sa-kuva.sa-kuva-34092>

Med konvoj över Ålands hav: Laddning och avlyssning av bomber. (SA-kuva, Zilliacus, 1942)

<https://museot.finna.fi/Record/sa-kuva.sa-kuva-31036>

ÅLÄNDISK SEPARATISM

Se åtminstone åren 1917, 1921–22, 1923–44 och 1980.

- Vad betyder separatism? Vad betyder det i detta sammanhang?
- Vilka orsaker bidrog till dess uppkomst?
- Vilka var de centrala figurerna för separatismens uppkomst?
- Olika skeden i separatismens historia
- Hur mår ideologin idag?

Exempel på material:

Turun sanomat 12.10.1920

Korkein oikeus vahvisti Julius Sundblomin ja Carl Björkmanin tuomion

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1484592?term=Carl&term=Julius&term=Bj%C3%B6rkman&term=Sundblom&term=pid%C3%A4tettyn%C3%A4&page=1>

Uusi Aura 10.6.1920 (Ahvenanmaan valtiopetoshanke)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1195933?term=sundblom&term=Julius&term=Sundblom&term=Earl&term=Bj%C3%B6rkman&term=Bj%C3%B6rkmanin&term=vangittujen&page=3>

Aamulehti 8.6.1920 (koko sivu monta juttua Ahvenanmaan asiaa)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1157178?term=Julius&term=Carl&term=Bj%C3%B6rkmanin&term=Sundblom&term=Bj%C3%B6rkman&term=vangitut&page=2>

Uusi Aura 10.6.1920 (Ahvenanmaan valtiopetoshanke)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1195933?term=sundblom&term=Julius&term=Sundblom&term=Earl&term=Bj%C3%B6rkman&term=Bj%C3%B6rkmanin&term=vangittujen&page=3>

Ahvenanmaan kysymys ja Ruotsin lehdet

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1201562?term=Ahvenanmaalle&term=h%C3%A4rja>

[%A4vitt%C3%A4m%C3%A4%C3%A4n&term=linnoituksia&term=Ahvenanmaalla&term=Ahvenanmaaan&term=Ahvenanmaahan&page=1](#)

Aamulehti 8.6.1920 Ahvenanmaan asia

[https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1157178?term=Ahvenanmaan&term=Ahvenanmaa&term=Ahvenanmaalle&term=Ahvenanmaalta&term=Ahvenanmaasta&term=Zeppeliinin&page=1](#)

Turun sanomat 12.10.1920 Korkein oikeus vahvisti Julius Sundblomin ja Carl Björkmanin tuomion.

[https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1484592?term=Carl&term=Julius&term=Bj%C3%B6rkman&term=Sundblom&term=pid%C3%A4tettyn%C3%A4&page=1](#)

Iltalehti Julius Sundblom ja Carl Björkman

[<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1201557?page=1>](#)

ÅLAND SOM DIPLOMATISK HANDELSVARA

Man kan skriva en eller flera artiklar ur olika synpunkter om temat.

Se på webbsidorna åren 1917, 1918, 1919, 1920, 1921–22, 1945–80, 1980.

- Analysera de olika ländernas intressen för Åland under de senaste hundra åren. Sök efter orsaker och åtgärder.

Exempel på material:

Tyska soldater som ingick i expeditionen till Åland 1918

[https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.A448EAC3C6082F594538F306803C98F9](#)

Karjala 19.6.1917 Saksalainen ilmalaiva näyttäytynyt Ahvenanmaan edustalla

[https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1244024?term=Ahvenanmaalla&term=ilmalaiava&term=ilmalaiva&term=ilmalaiva&term=Ahvenanmaan&page=5](#)

Åländska lotsar stiger ombord på ett tyskt fartyg i Eckerö för att hjälpa med landstigningen
Riekhoff, fotograf 1918

[https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.727E6A89A23B5E68DE4FB6B2DDE48CE5](#)

Ålands neutraliseringsskonferens 1921 i Geneve (Museiverket, JOKA)

[https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.0ff2c86d-b2a9-475b-8e19-1886fda0bca3](#)

Finsk ubåt i Ålands skärgård. (SA-kuva, Arvo Ääri) [https://museot.finna.fi/Record/sa-kuva.sa-kuva-34092](#)

Med konvoj över Ålands hav: Laddning och avlyssning av bomber. (SA-kuva, Zilliacus, 1942)
<https://museot.finna.fi/Record/sa-kuva.sa-kuva-31036>

(Karjalan Aamulehti, 10.06.1917, nro 130, s. 3)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1206906?term=Ahvenanmaan&term=Ruotsin&term=Ruotsille&term=Ruotsilla&term=Ruotsi&term=Ahvenanmaalla&term=Ruotsissa&term=liittyen&term=Ahvenanmaata&term=Ahvenanmaahan&term=Ruotsia&term=ruotsin&page=3>

NATIONERNAS FÖRBUND

Se åtminstone sidorna 1920 och 1921–22.

- På vilket sätt hänger Ålands historia ihop med Nationernas förbund?
- När anslöt sig Finland till förbundet?
- Vad är Nationernas förbund? Varför grundades det? Vem grundade det?
- Förbundets situation idag?

Källa:

<https://www.eduskunta.fi/FI/naineduskuntatoimii/kirjasto/aineistot/kv-jarjestot/kansainliitto-tietopaketti/Sivut/default.aspx>.

Exempel på material:

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.3FF33BC4EFB93EE9775ABB95C989D66C> (Rackwitz, F. & Daamens, K. *Ålandsfrågan uppe i Nationernas förbund* 27.6.1921)

NÄRINGARNA

Se åtminstone sidorna 1921–22 och 1945–80.

Exempel på material:

Fisknät på tork i Geta på Åland

Mariehamns Bokhandel, utgivare; Äkta Fotografi, fotograf 1942 (Museiverket)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.EA29E860192F7EE186FCBD8DD9593FB1>

Åländska produktetiketter (1950-talet) Åbo museicentrum

<https://museot.finna.fi/Search/Results?lookfor=Ahvenanmaan+anjoviksen+tuote-etikettej%C3%A4&type=AllFields&limit=50>

Tegelstensformad ost från Åland. (Grotenfelt, Gösta, fotograf (Museiverket)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.B47C7EE65E112CB254FF1469E108D37C>

KULTUR

Man kan skriva flera artiklar om temat, välj din synpunkt.

Exempel:

- Presentera Självstyrelsegården, dess uppkomst och betydelse
- Presentera en / några åländska traditioner
- Sök efter och presentera en framstående åländsk kulturperson eller konstnär
- Sök efter och presentera något åländskt evenemang
- Sök detaljer och exempel om åländsk livsstil och berätta om den.

Se åren 1921–22, 1945–1980.

Exempel på material:

En gård med uthus.

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.4CF07516E2E259307782E782E83CB872>

Mariehamns stadshus.

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.F4798AE4781686FFAA7D7B367DA96000>

Båthamn på Åland. (Museiverket, HK, Bonin, Volker von)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.5DFA7AB75F60977117EB29301C4807E2>

Dekoration av midsommarstång i Godby. (Museiverket, HK, Bonin, Volker von, 1971)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.165B8F643E6CFFBD95DA50682C560957>

Stormskärs Maja är en känd åländsk roman. På bilden författare Anni Blomqvist år 1984. (Museiverket, JOKA, Hietanen V.K.)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.6297852EEEAD98E45F8F897A724F9D8C>

Fisknät på tork i Geta på Åland

Mariehamns Bokhandel, utgivare; Äkta Fotografi, fotograf 1942

~~fyyinen kuvaus: vaaka mustavalkoinen~~ (Museiverket)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.EA29E860192F7EE186FCBD8DD9593FB1>

(Idrottsmuseet)

Första dagen -kuvert; VM i innebandy 1997.

https://museot.finna.fi/Record/musketti_sum.M027:2441:24

Midsommarstång från Åland 1917

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.7689430f-f249-4be7-b4d3-4e4fd1162dc7>

Kör och publik vid Kasteholms slott (Bonin, Volker von, fotograf)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.686AB40E819741855B4DDBE0CF91F394>

REDIERIERN

Man kan skriva 1–3 artiklar om temat.

Se åtminstone sidorna 1923–44 och 1945–80.

Sökord: Gustaf Eriksson, Eckerö ja Vikinglinjen.

- Rederiernas historia
- Vilken betydelse har rederierna haft för Åland och har ännu?
- Vad oroade rederierna när Finland anslöt sig till Europeiska Unionen?

Exempel på material:

Resenärer utanför Mariehamn på m/s Skandias däck. (Museiverket, HK, Poutvaara, Matti, 1961–1969). I bakgrunden till vänster s/v Pommern. Innehållet: m/s Skandia började trafikera 1961.

Fartyget byggdes på Hietalahtivarvet i Helsingfors åren 1959–1961 och den beställdes av Ab Siljarederiet Ab, Åbo, Finland.

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.5009E47CFDBCA7A147DC7B332111F76C>

Viking Lines passagerarfartyg i Mariehamns hamn (Museiverket, HK, Bonin, Volker von, fotograf 1971) <https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.8554CD2EDA0EB01BDCB68621218B5C4B>

Fiskehamn i Käringsund (Museiverket, Bonin, Volker von)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.DD114E758EF585031EAF516178E88E55>

TIDNINGSPRESSEN, MEDIA

Se åtminstone sidorna 1920 och 1980.

Använd som hjälp sidan: <https://digi.kansalliskirjasto.fi/search?formats=NEWSPAPER>

- Redaktionsarbetets historia
- Vem grundade tidningen/redaktionen?

Material:

Strandgatan, i mitten tidningen Ålands hus (Poutvaara, Matti, fotograf 1956)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.F5E90D6A09CC1973806F70B8ED6A79A4>

Korkein oikeus vahvisti Julius Sundblomin ja Carl Björkmanin tuomion

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1484592?term=Carl&term=Julius&term=Bj%C3%BCrkman&term=Sundblom&term=pid%C3%A4tettyn%C3%A4&page=1>

Uusi Aura 10.6.1920 (Ahvenanmaan valtiopetoshanke)

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1195933?term=sundblom&term=Julius&term>

[=Sundblom&term=Earl&term=Bj%C3%B6rkman&term=Bj%C3%B6rkmanin&term=vangittujen&page=3](#)

Iltalehti Julius Sundblom ja Carl Björkman

<<https://digi.kansalliskirjasto.fi/sanomalehti/binding/1201557?page=1>>

RESEBRANSCHEN

Man kan skriva 1–2 artiklar om temat.

Se åtminstone sidorna åren 1945–80 och 1980.

- Hurdan var turismen på Åland tidigare?
- Olika vändningar i turismens historia på Åland
- Hur marknadsför man idag den Åländska turismen?
- Ålands turistattraktioner och specialiteter

Exempel på material:

Utflykt i Bomarsunds fästning (Museiverket, HK, Bonin, Volker von, ca 1972)
<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.1207A4CFDFA367BCFD4C0575A30B6141>

Badhotell 1912 (Museiverket)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.AC418805D076F3A7E9F4724F0565CD6>

Käringsunds semesterby på Åland

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.32F70EC644D0A714E82531402431A5E1>

Passagerarfartyg i hamnen (1956) (Poutvaara, Matti, kuvaaja 1911–1913)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.54DA787A79C8D8F2439747F3064582CF>
fyysinen kuvaus: vaaka-mustavalkoinen

Semesterstugor i Möckelö (Bonin, Volker von, fotograf)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.2326D343ED0EBA729487CDAB5E99AB37>

Färjsundet, bron mellan Finström och Saltvik. (Hustich, I., fotograf 1938)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.ED86CB379EFE346D2A040F01ED8CCAE6>

Entrén till Godby Turisthotell. (Museiverket, HK, Bonin, Volker von)

von)<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.9E39BAFFB8E5B1BA36BEF56C696460E2>

Viking Lines passagerarfartyg i Mariehamns hamn (Museiverket, HK, Bonin, Volker von, fotograf 1971) <https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.8554CD2EDA0EB01BDCB68621218B5C4B>

Resenärer utanför Mariehamn på m/s Skandias däck. (Museiverket, HK, Poutvaara, Matti, 1961–1969). I bakgrunden till vänster s/v Pommern. Innehållet: m/s Skandia började trafikera 1961.

Fartyget byggdes på Hietalahtivarvet i Helsingfors åren 1959–1961 och den beställdes av Ab

Siljarederiet Ab, Åbo, Finland.

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.5009E47CFDBCA7A147DC7B332111F76C>

Klarering på Mariehamns flygplats år 1957. Resenärerna anländer till flyg AY-223/663 Mariehamn-Stockholm. Fyra tjänstemän från Aero Oy. Bilden har publicerats i tidningen Ilmailu, nr 6–7/1957.

<https://museot.finna.fi/Record/sim.M016-10809>

Båthamn på Åland. (Museiverket, HK, Bonin, Volker von)

<https://museot.finna.fi/Record/museovirasto.5DFA7AB75F60977117EB29301C4807E2>